Asiantaeth Safonau Bwyd
food.gov.uk
Food Standards Agency

Atodiad 2

Cynllun gweithredu wedi'i ddiweddaru ar gyfer Cyngor Dinas Casnewydd
Dyddiad yr archwiliad gwreiddiol: 13 – 17 Ionawr 2014
Dyddiad yr ymweliad dilynol cyntaf: 5 – 6 Gorffennaf 2017
Dyddiad yr ail ymweliad dilynol: 5 – 6 Awst 2019

Dyddiad yr ymweliad archwilio: 15 – 16 Ionawr 2025

Allwedd statws

Glas	Cwblhawyd
Gwyrdd	Cynnydd da
Oren	Cynnydd cyfyngedig
Coch	Dim cynnydd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
3.23 (i) Datblygu'r trefniadau cynllunio gwasanaeth ymhellach, yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Gwasanaeth yn y Cytundeb Fframwaith. Dylid cynnwys asesiad o'r adnoddau sydd eu hangen i ddarparu gwasanaethau gorfodi cyfraith bwyd a bwyd anifeiliaid o gymharu â'r adnoddau sydd ar gael. [Y Safon – 3.1]	Oren	Sicrhau bod cynlluniau gwasanaeth bwyd yn y dyfodol yn cael eu datblygu yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Gwasanaeth i gynnwys y canlynol: - o fewn yr asesiad adnoddau, datganiad o nifer y swyddi sy'n ofynnol i ddarparu'r gwasanaeth a nifer y swyddi sydd ar gael (o ran swyddi cyfwerth ag amser llawn) a gwahaniaethu rhwng nifer y staff cymwys a'r staff cymorth - archwilio'r duedd o ran twf neu ostyngiad mewn gwariant sy'n gysylltiedig â darparu'r gwasanaeth mewn termau real - sicrhau bod ffigurau sy'n ymwneud â chyfanswm yr ymyriadau safonau bwyd dyledus sy'n ofynnol i gydymffurfio â'r Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd yn gywir ac yn cynnwys ymyriadau mewn sefydliadau sydd â sgôr A, B ac C, sefydliadau heb sgôr, ac unrhyw ymyriadau a drosglwyddwyd o'r flwyddyn flaenorol - cynnwys yr holl wybodaeth am berfformiad y blynyddoedd blaenorol yn erbyn y cynllun gwasanaeth ac unrhyw dargedau perfformiad, safonau a chanlyniadau penodol gan gynnwys ar gyfer sefydliadau sydd â sgôr A, B ac C, sefydliadau heb sgôr a busnesau newydd - sicrhau bod yr holl amrywiadau'n cael eu nodi a'u hegluro yn ystod yr adolygiad cyflenwi gwasanaethau blynyddol gan gynnwys y rheiny mewn perthynas ag ymyriadau hylendid bwyd a raglennwyd sy'n hwyr, sefydliadau heb sgôr a busnesau newydd - sicrhau y rhoddir sylw i'r rhain (lle bo angen) fel meysydd i'w gwella	Mae gwelliannau a wnaed i'r trefniadau cynllunio gwasanaethau safonau bwyd yn cynnwys: - datganiad o nifer y swyddi sydd eu hangen i ddarparu'r gwasanaeth a nifer y swyddi sydd ar gael (o ran swyddi cyfwerth ag amser llawn), gan wahaniaethu rhwng staff cymwys a staff cymorth - ymyriadau dyledus a hwyr yn ôl categori risg, ac eithrio safleoedd heb sgôr	Sicrhau bod cynlluniau gwasanaeth bwyd yn y dyfodol yn cael eu datblygu yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Gwasanaeth i gynnwys y canlynol: - archwiliad o'r duedd o ran twf neu ostyngiad mewn gwariant sy'n gysylltiedig â darparu'r gwasanaeth mewn termau real - sicrhau bod ffigurau sy'n ymwneud â chyfanswm yr ymyriadau safonau bwyd dyledus a hwyr sy'n ofynnol i gydymffurfio â'r Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd yn cynnwys ymyriadau mewn sefydliadau newydd heb sgôr, ac unrhyw ymyriadau ar gyfer sefydliadau heb sgôr a drosglwyddwyd o'r flwyddyn flaenorol - nodi ac egluro'r holl amrywiadau yn ystod yr adolygiad cyflenwi gwasanaethau blynyddol gan gynnwys y rheiny mewn perthynas ag ymyriadau safonau bwyd a raglennwyd sy'n hwyr a sefydliadau heb sgôr - meysydd i'w gwella sy'n mynd i'r afael â'r amrywiadau a nodwyd	Safonau Masnach

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
3.23 (i) Datblygu'r trefniadau cynllunio gwasanaeth ymhellach, yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Gwasanaeth yn y Cytundeb Fframwaith. Dylid cynnwys asesiad o'r adnoddau sydd eu hangen i ddarparu gwasanaethau gorfodi cyfraith bwyd a bwyd anifeiliaid o gymharu â'r adnoddau sydd ar gael. [Y Safon – 3.1]	Gwyrdd	Sicrhau bod cynlluniau gwasanaeth bwyd yn y dyfodol yn cael eu datblygu yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Gwasanaeth i gynnwys y canlynol: - o fewn yr asesiad adnoddau, datganiad o nifer y swyddi sy'n ofynnol i ddarparu'r gwasanaeth (o ran swyddi cyfwerth ag amser llawn) a gwahaniaethu rhwng nifer y staff cymwys a'r staff cymorth - archwilio'r duedd o ran twf neu ostyngiad mewn gwariant sy'n gysylltiedig â darparu'r gwasanaeth mewn termau real - sicrhau bod ffigurau sy'n ymwneud â chyfanswm yr ymyriadau hylendid bwyd dyledus sy'n ofynnol i gydymffurfio â'r Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd yn cynnwys ymyriadau mewn sefydliadau sydd â sgôr o D ac E ac yn cynnwys unrhyw ymyriadau a drosglwyddwyd o'r flwyddyn flaenorol - cynnwys yr holl wybodaeth am berfformiad y blynyddoedd blaenorol yn erbyn y cynllun gwasanaeth ac unrhyw dargedau perfformiad, safonau a chanlyniadau penodol gan gynnwys ar gyfer sefydliadau â sgôr o D ac E - sicrhau bod yr holl amrywiadau'n cael eu nodi a'u hegluro yn ystod yr adolygiad cyflenwi gwasanaethau blynyddol gan gynnwys y rheiny mewn perthynas ag ymyriadau hylendid bwyd a raglennwyd sy'n hwyr a busnesau newydd. - sicrhau y rhoddir sylw i'r rhain (lle bo angen) fel meysydd i'w gwella	Mae gwelliannau a wnaed i'r trefniadau cynllunio gwasanaethau safonau bwyd yn cynnwys: - datganiad o nifer y swyddi sydd eu hangen i ddarparu'r gwasanaeth a nifer y swyddi sydd ar gael (o ran swyddi cyfwerth ag amser llawn), gan wahaniaethu rhwng staff cymwys a staff cymorth - ymyriadau dyledus a hwyr yn ôl categori risg	Sicrhau bod cynlluniau gwasanaeth bwyd yn y dyfodol yn cael eu datblygu yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Gwasanaeth i gynnwys y canlynol: - archwiliad o'r duedd o ran twf neu ostyngiad mewn gwariant sy'n gysylltiedig â darparu'r gwasanaeth mewn termau real	Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
5.12 (ii) Adolygu a diweddaru dogfennau awdurdodi er mwyn sicrhau eu bod yn cynnwys cyfeiriadau at yr holl ddeddfwriaeth berthnasol a chyfredol a'u bod yn gyson â dyletswyddau, cymwysterau, hyfforddiant a phrofiad swyddogion, a'r Cod Ymarfer perthnasol. [Y Safon – 5.1 a 5.3]	Glas	Cwblhawyd.			Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
5.12 (v) Cynnal cofnodion o gymwysterau academaidd perthnasol neu gymwysterau, hyfforddiant a phrofiad perthnasol eraill pob swyddog awdurdodedig yn unol â'r Codau Ymarfer perthnasol. [Y Safon – 5.5]	Glas	Cwblhawyd.			Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
7.19 (i) Sicrhau bod ymyriadau/arolygiadau o safleoedd bwyd yn cael eu cynnal ar yr amlder gofynnol a bennir gan y Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd. [Y Safon – 7.1]	Gwyrdd	Sicrhau bod pob sefydliad, gan gynnwys sefydliadau â sgôr o D ac E, yn cael ymyriad priodol ar yr amlder cywir.	Gostyngiad yn nifer yr ymyriadau sy'n dal i fod heb eu cynnal. Cynllun seiliedig ar risg ar waith er mwyn ail-alinio â'r amlderau ymyrryd a nodir yn y Cod erbyn diwedd 2025/26.	Sicrhau bod pob sefydliad, gan gynnwys sefydliadau â sgôr o D ac E, yn cael ymyriad priodol ar yr amlder cywir.	Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
7.19 (ii) Cynnal ymyriadau/arolygiadau yn unol â chodau ymarfer perthnasol a chanllawiau a gyhoeddir yn ganolog, ac yn unol â pholisïau a gweithdrefnau'r awdurdod. [Y Safon – 7.2]	Glas	Sicrhau y caiff sefydliadau eu cymeradwyo, ym mhob achos, yn unol â'r codau ymarfer perthnasol, canllawiau a gyhoeddir yn ganolog, a pholisïau a gweithdrefnau'r awdurdod. Sicrhau bod tystiolaeth i gefnogi penderfyniadau cymeradwyo ar gael, gan gynnwys cofnodion arolygu.	Roedd safleoedd wedi'u cymeradwyo yn unol â'r Cod, ac roedd y ffeiliau'n cynnwys tystiolaeth o adroddiadau cymeradwyo ac arolygu.	Cwblhawyd.	Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
7.19 (iii) Asesu cydymffurfiaeth sefydliadau â'r safonau a bennwyd yn gyfreithiol a sicrhau bod arsylwadau a wneir wrth gynnal arolygiad yn cael eu cofnodi mewn modd amserol er mwyn atal gwybodaeth berthnasol rhag cael ei cholli. [Y Safon – 7.3 a 7.5]	Glas	Sicrhau bod cofnodion yn adlewyrchu asesiadau trylwyr bob tro mewn perthynas â HACCP, bwyd wedi'i fewnforio a chyflenwadau bwyd sy'n dod i mewn.	Roedd cofnodion yn cynnwys asesiadau trylwyr o HACCP, bwyd wedi'i fewnforio a manylion cyflenwadau bwyd sy'n dod i mewn.	Cwblhawyd.	Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
7.33 (i) Sicrhau bod ymyriadau mewn safleoedd bwyd yn cael eu cynnal ar amlder nad yw'n llai na'r hynny a bennir o dan y cynllun sgorio ymyriadau a amlinellir yn y Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd. [Y Safon – 7.1]	Gwyrdd	Sicrhau bod pob busnes, gan gynnwys sefydliadau risg ganolig, risg isel a rhai heb sgôr, yn cael ymyriad priodol ar yr amlder cywir.	Gostyngiad yn nifer yr ymyriadau sy'n dal i fod heb eu cynnal. Cynllun seiliedig ar risg ar waith er mwyn ail-alinio â'r amlderau ymyrryd a nodir yn y Cod erbyn diwedd 2024/25.	Sicrhau bod pob busnes, gan gynnwys sefydliadau risg ganolig, risg isel a rhai heb sgôr, yn cael ymyriad priodol ar yr amlder cywir.	Safonau Masnach

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
7.33 (iv) Adolygu ei weithdrefn arolygu er mwyn rhoi arweiniad i swyddogion ar y materion y dylent eu hystyried yn ystod arolygiadau safonau bwyd, a sicrhau bod y polisi ailymweld yn cynnwys y meini prawf i'w hystyried wrth bennu a ddylid cymryd camau dilynol ac amseriad yr ymweliad dilynol. [Y Safon – 7.4]	Glas	Cwblhawyd.			Safonau Masnach

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
15.23 (ii) Sicrhau bod gwaith gorfodi cyfraith hylendid bwyd yn cael ei gynnal yn unol â'r Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd, canllawiau a gyhoeddir yn ganolog a gweithdrefnau cofnodedig yr awdurdod ei hun. [Y Safon – 15.2 ac 15.3]	Gwyrdd	Sicrhau bod copïau wedi'u llofnodi o'r hysbysiadau gwella hylendid yn cael eu cadw'n gyson a bod cydymffurfiaeth â hysbysiadau gwella hylendid yn cael ei chadarnhau'n gyson yn ysgrifenedig. *Sicrhau bod adroddiadau ynghylch tor rheolau'n cael eu paratoi'n gyson cyn gwneud penderfyniadau o ran Rhybuddion Syml.*	Roedd copïau wedi'u llofnodi o'r hysbysiadau gwella hylendid wedi'u cadw a chadarnhawyd cydymffurfiad yn ysgrifenedig mewn rhai achosion. Roedd adroddiadau ynghylch tor rheolau wedi'u paratoi cyn gwneud penderfyniadau o ran Rhybuddion Syml.	Sicrhau bod cydymffurfiaeth â hysbysiadau gwella hylendid yn cael ei chadarnhau'n gyson yn ysgrifenedig.	Iechyd yr Amgylchedd

16.15 (i) Cadw cofnodion cyfredol a chywir ar ffurf adferadwy ym mhob sefydliad bwyd yn ei ardal yn unol â'r Cod Ymarfer Cyfraith Bwyd a chanllawiau a gyhoeddwyd yn ganolog. Bydd y cofnodion hyn yn cynnwys adroddiadau o'r holl ymyriadau, y penderfyniad ynghylch cydymffurfiaeth â gofynion cyfreithiol a wnaed gan y swyddog awdurdodedig, manylion y camau a gymerwyd lle yr amlygwyd diffyg cydymffurfiaeth, manylion unrhyw gamau gorfodi a gymerwyd,	Gwyrdd	Sicrhau bod templedi diwygiedig yn cael eu defnyddio yn ystod ymyriadau er mwyn darparu manylion yr uwch-swyddog, gwahaniaethu'n glir rhwng gofynion cyfreithiol ac argymhellion, a nodi'r terfynau amser ar gyfer cydymffurfio.	Roedd y dogfennau *pro forma* ar gyfer ymyriadau'n gwahaniaethu rhwng gofynion cyfreithiol ac argymhellion. Roedd y terfynau amser ar gyfer cydymffurfio a manylion yr uwch-swyddog wedi'u dogfennu mewn rhai adroddiadau.	Sicrhau bod templedi sy'n cynnwys manylion yr uwch-swyddog yn cael eu defnyddio yn ystod ymyriadau a bod terfynau amser ar gyfer cydymffurfio yn cael eu cofnodi.	Safonau Masnach

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
canlyniadau unrhyw waith samplu, manylion unrhyw gŵynion a chamau a gymerwyd, a gwybodaeth berthnasol am gofrestriad bwyd. [Y Safon – 16.1]					
	Glas	Sicrhau bod ffeiliau sefydliadau cymeradwy bob amser yn cynnwys rhestrau o gyflenwyr a chynhyrchion, a chynlluniau ar gyfer tynnu cynhyrchion yn ôl.	Roedd y ffeiliau cymeradwyo'n cynnwys gwybodaeth a oedd ar goll yn flaenorol.	Cwblhawyd.	Iechyd yr Amgylchedd

Argymhelliad	Statws	Heb ei gyflawni'n flaenorol	Cynnydd hyd yma	Heb ei gyflawni	
19.17 (i) Adolygu a rhoi gweithdrefnau monitro mewnol cofnodedig ar waith ar gyfer safonau bwyd a bwyd anifeiliaid, a hynny er mwyn cadarnhau eu bod yn cydymffurfio â'r Safon, deddfwriaeth berthnasol, y Codau Ymarfer perthnasol, canllawiau a gyhoeddir yn ganolog a'i bolisïau a'i weithdrefnau cofnodedig ei hun. [Y Safon – 19.1 ac 19.2]	Gwyrdd	Sicrhau bod yr holl elfennau o fonitro mewnol sydd wedi'u cynnwys yn y weithdrefn yn cael eu rhoi ar waith, gan gynnwys arolygiadau dan oruchwyliaeth.	Mae'r system fonitro fewnol yn cael ei hadnewyddu ac yn cynnwys arolygiadau dan oruchwyliaeth.	Sicrhau bod yr holl elfennau o gyflenwi gwasanaethau yn destun monitro mewnol mewn modd sy'n seiliedig ar risg yn unol â'r weithdrefn a ailddatblygwyd.	Safonau Masnach

Crynodeb

	Cyfanswm	Iechyd yr Amgylchedd	Safonau Masnach
Argymhellion	**11**	**8**	**5**
Cwblhawyd	**5**	**5**	**1**
Cynnydd da		**3**	**3**
Cynnydd cyfyngedig		**0**	**1**
Heb gymryd unrhyw gamau gweithredu		**0**	**0**
Cyfanswm sy'n weddill	**6**	**3**	**4**